

O93, f. 12vb; V630, f. 34ra; N442, f. 33va; I83, f. 70va; VD38, f. 63rb; SG670, p. 121a; P9629, f. 8v; Bcan4, f. 61r; E97, f. 36rb; P102; BIII13, f. 59ra; S105, f. 47r

5 CUIUS^{a b} SUPRA ITALICIS DIRECTA.

Bcan4: VII

P102; *BIII13*: VII Qua monet^c eos cavere a contentione et emulatione et ne^d praedia divinis usibus tradita applicent suis usibus

10 [H. 7] Pius^e Romanae urbis archiepiscopus Italicis fratribus salutem in domino.

Scitis, fratres, quia dei agricultura sumus, ideo eius adiutores esse debemus secundum gratiam, quam ipse^f dedit nobis. Si autem hoc esse neglexerimus, nulli
15 dubium est, quod damnabimur^g. Si vero in eius servitio pro^h viribus laboraverimus verique eius adiutores fuerimus eiusque voluntatem <O93, f. 13ra> imple<I83, f. 70vb>re studuerimusⁱ, profecto^j ab^k eo ditabimur^{l m}, quia uniuscuiusque opus, qualeⁿ sit, ut
20 ait apostolus, dies domini declarabit^o et ignis probabit^p.

S105: Ne praedia ecclesiastica aliquis tollat et suis usibus amplicetur

Ad^q sedem autem apostolicam perlatum^r est, quod sint

5 a CUIUS SUPRA] Epistola eiusdem *P102*; *BIII13* | b CUIUS SUPRA ITALICIS DIRECTA] ITEM EIUSDEM *I83*; EPISTOLA PII PAPAE NE EPISCOPI PASSIM ACCUSENTUR ET QUOD CAUSAE IBI FINIRI DEBEANT UBI FUERINT EXORTAE *SG670*; Cuius unde supra *Bcan4*; *Überschrift fehlt, am Rande* Cuius supra quod gravius sit sacrilegium agere quam fornicare *S105* 7 c monet *korr. aus* manet *P102* 8 d ne *fehlt BIII13* 10 e IUS *S105* 13 f ipsa *O93*; ipse *korr. aus* ipsa *V630* 15 g dampnabimus *P9629* 16 h *am Rande* secundum virtutes *VD38* 18 i studuerimus *korr. aus* studerimus *Bcan4* | j *interlinear* certe *VD38* | k ab eo] a deo *Bcan4* 19 l *am Rande* divites efficiemur *VD38* | m ditabitur *P9629*; dabimur *Bcan4* | n quales *S105* 20 o declarabit *korr. aus* clarabit *O93* 21 p probabit *korr. aus* probavit *O93* 24 q A *I83* | r *am Rande* denuntiatum *VD38*

2. Pius-Brief,10–11 Italicis... fratribus] sec. c. 1. vit. Pii in libr. pont. („natione fuit Italus“). 12–21 Scitis... probabit] I Cor. III. 9. 10. 13.

2. Pius-Brief,12–33 Scitis... vexentur] *Coll. Ans. ded. X,36* (12f.: ideo – debemus *fehlt*). 24–51 Ad... iudicatur] *Ps.-Remedius c. 33* (*Rubrik*: Ne praedia ecclesiastica aliquis tollat et suis usibus applicet. Ex epistola cuius supra Italicis fratribus scripta; 33 dicata] iudicata; 44 addant et] 47 addentes; 48 eius] eiusque).

inter vos contentiones et aemulationes^s, et praedia^t 25
 divi<SG670, p. 121b>nis usibus tradita quidam
 humanis applicant^u usibus et domino deo, cui tradita
 sunt, ea subtrahunt^v, ut^w suis usibus inserviant.
 <VD38, f. 63va>

P9629: Episcopos non acusandos 30

Quapropter^x ab omnibus illius usurpationis^y contumelia^z
 depellenda est, ne^a praedia sibi^b secretorum caelestium^c
 dicata^{d e f} a quibusdam irruentibus vexentur.

P9629; S105: Predia ecclesia invadens et sacerdotes infamans
 sacrilegus est 35

Bcan4: VIII

P102; BIII3: VIII Quod^g sacrilegi habeantur qui praedia
 ecclesiastica sibi usurpant ipsosque clericos et domini sacerdotes
 persecuntur

[H. 8] Quod, si quis praesumpserit^h, sacrilegusⁱ habeatur 40
 et sicut sacrilegus^j iudicetur.

Ipsos autem, qui hoc agunt, clericos^k et domini

25 s interlinear invidie VD38 | t am Rande agros VD38 27 u applicaent korr. aus applicant SG670; applicant korr. aus applicat P102 28 v subtrahant korr. aus subtrahunt SG670 | w et Bcan4 31 x am Rande Nota V630 | y usurpationibus VD38; P102; BIII3 | z am Rande obprobrium calumnia VD38 32 a am Rande Predia ecclesie invadens et sacerdotes infamans sacrilegus est S105 | b usibus VD38; P102; BIII3 | c caelestia I83; Bcan4 33 d am Rande Tradita VD38 | e indicata I83; Bcan4; indita VD38; P102; BIII3; vindicata SG670; vindicata korr. aus vindicate S105 | f dicata a] dicata korr. aus dicat a V630 37 g Ut BIII3 40 h praesumpserit] praesumpserit ut E97 | i am Rande fur sacrarum rerum VD38 41 j sacrilegus] sacrilegus habeatur et sicut sacrilegus Bcan4 42 k clericos V630; E97

31–33 Quapropter...vexentur] Cf. Urb. 5. 40–41 Quod...iudicetur] Ben. II. 117. 385. (c. 40. C. Th. XVI. 2) adhibito tit. c. 117.

25–41 praedia...iudicetur] **Sentenzen c. 263; Anselm v. Lucca V, 32** (40f.: sacrilegus – sicut *fehlt*); **Ivo, Decr. XIII,39** (*Rubrik*: De eadem re. Ex epistola Pii pape, Italis fratribus missa; 31 illius] illa; 32 sibi secretorum] sub secretis; 33 dicata] vindicata; 44 addant et] addentes; 47 vastat] devastat; 47 eius] eiusque); **Polycarpus VI,14,12** (*Rubrik*: Pius papa; 27: domino deo] Deo nostro; 40 praesumpserit] presumpserit ut); **Gratian C. XII, q. 2, c. 5** (*Rubrik*: Sacrilegii crimen incurrit qui predia ecclesiastica uexat. Item Pius Papa; 27 domino deo] Deo nostro; 28 suis usibus] sibi; 32 sibi] usibus; 40f.: sacrilegus – sicut] ut). 40–56 Quod...consentiunt] **Coll. Ans. ded. X,37; Regino app. III,39** (40: praesumpserit] praesumpserit praedia ecclesiastica sibi usurpare, ipsosque clericos et Domini sacerdotes persequi).

sacerdotes persequi^l eosque infamari^m audivimus, ut
 malum super <BII13, f. 59rb> malum addantⁿ et
 45 deteriores^o fiant^p, non intellegentes, quod ecclesia^q dei
 in sacerdotibus^r consistit^s et crescit in templum dei^t
 et^u, sicut, qui ecclesiam dei vastat, eius^v praedia et
 donaria^w exspoliat^x et invadit, fit sacrilegus^y,

50 I83: Quod sacrilegus sit, qui sacerdotes dei insequitur
 sic et^z ille, qui eius sacerdotes insequitur, sacrilegii^a
 reus existit <I83, f. 71ra> et sacrilegus iudicatur.
 <SG670, p. 122a> Aemulamini, fratres, carismata^b
 meliora et nolite talia^c agere, nec^d eis misceri aut

43 l vexare VD38; persequi *korr. aus* sequi Bcan4 | m infamare V630: vexare VD38 ; infamare *korr. aus* infamari SG670; infamari *fehlt* P102; BII13 **44** n addant *korr. aus* reddant P9629 (*zuvor* reddant *korr. aus* reddat) **45** o am Rande peiores VD38 p faciant P102; BII13 | q ecclesiam I83; VD38; Bcan4 **46** r sacerdotibus *korr. aus* sacerdotibus O93 | s consistit et crescit] consistat et crescat SG670; S105 | t domini P102 **47** u am Rande Nota V630 | v eiusque SG670; S105 **48** w donaria] donari O93 donari et I83; donaria et Bcan4 | x spoliat VD38; P102; BII13 | y sacrilegus, sic et ille, qui eius sacerdotes insequitur, sacrilegii reus existit et sacrilegus *korr. aus* sacrilegus O93 **50** z et *fehlt* VD38; P102 | a sacrilegi P102 **52** b Kirismata Bcan4 **53** c talia agere nec eis misceri aut consentire qui talia *korr. aus* talia E97 | d nec eis misceri aut consentire, qui talia agunt *fehlt* I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BII13; S105

45–46 ecclesia...consistit] Ben. II.99. (constitutio Theodosii II. et Valentiniani III. ad Albinum a. 430, ed. Haenel, Corpus legum p. 241b **46** **46** et...dei] Ephes. II. 21. **47–48** et¹...sacrilegus] sec. Ben. II. 117. tit. **52–53** Aemulamini...meliora] I Cor. XII. 31.

47–51 sicut...iudicatur] **Anselm v. Lucca V,27; Polycarpus VI,14,3** (*Rubrik*: 47 vastat] vastat et; 48 exspoliat] spoliat; 50f. sacrilegii ... et *fehlt*; 52-56 Aemulamini ... consentiunt *fehlt*; **Polycarpus VI,14,3** (*vgl.* 47-64); **Gratian C. XVII, q. 4, c. 12** (*vgl.* 47-64). **47–64** sicut... fornicari] **Coll. trip. A 8,4** (*Rubrik*: Item ipse in secundo decretali suo. Sacrilegium esse sacerdotes persequi; 52-61 Aemulamini ... sacrilegium *fehlt*; 61 maius *fehlt*; 62 committitur] committitur gravior est); **Polycarpus VI,14,3** (*Rubrik*: 47 vastat] vastat et; 48 exspoliat] spoliat; 50f. sacrilegii ... et *fehlt*; 52-56 Aemulamini ... consentiunt *fehlt*; **Gratian C. XVII, q. 4, c. 12** (*Rubrik*: Qui ecclesiam Dei vastat, et eius sacerdotes insequitur, sacrilegus iudicatur. Item Pius Papa; 47 vastat] vastat et; 48 exspoliat] spoliat; 50 et *fehlt*; 50f. sacrilegii ... et *fehlt*; 52-56 Aemulamini ... consentiunt *fehlt*; s. auch 59-63. **47–133** sicut...gessit] **Ivo, Decr. V,243** (*Rubrik*: Item ipse in secundo decretali suo. Sacrilegii reum qui sacerdotes persequitur; 47 eius] eiusque; 52-61 Aemulamini ... sacrilegium *fehlt*; 61 maius *fehlt*; 62 committitur] committitur gravior est; 64-128 De ... Et *fehlt*; 132 Qui ... iniuriam *fehlt*; 132 hoc *fehlt*) (s. auch I. Pius Brief 78-128)

<V630, f. 34rb> consentire, qui talia^e agunt, quoniam^f
non solum, qui talia agunt, sunt huius^g criminis^h reiⁱ, 55
sed^j qui facientibus <S105, f. 47v> consentiunt.

Bcan4: VIII

*P102; BIII3: VIII Quod gravius peccatum sit sacrilegium quam
fornicatio*

[H. 9] Non^k ergo gravius peccatum est <N442, f. 33vb> 60
fornicatio quam sacrilegium^l, et^m sicut maius
peccatumⁿ est, quod in deum^o committitur^p quam quod
in hominem, sic gravius est sacrilegium^q agere quam
fornicari^r. De talibus enim ait apostolus: Et vos inflati
estis et non magis luctum habuistis, ut tollatur de^s 65
medio vestrum, qui hoc opus fecit. Ego quidem
absens^t corpo<VD38, f. 63vb>re, praesens autem^u
spiritu, iam iudicavi ut^v praesens eum, qui sic^w
operatus est, in nomine^x domini nostri^y Iesu Christi
congregatis^z vobis <E97, f. 36va> et meo spiritu cum 70
virtute domini Iesu tradere huiusmodi satanae in
interitum carnis, ut spiritus salvus sit in die domini
nostri Iesu Christi. Non bona gloriatio vestra. Nescitis,
quia modicum fermentum totam massam corrumpit?
Expurgate, inquit apostolus, vetus fermentum, ut sitis^a 75

54 e tali O93; talia *korr. aus* tali N442 | f quoniam non *korr. aus* quoniam O93 **55** g unius I83; SG670; Bcan4; S105 | h criminis *korr. aus* crimini VD38 | i reis *korr. aus* reus VD38 **56** j sed *korr. aus* se **60** k *am Rande drei Punkte* N442 **61** l sacrilegium *korr. aus* sacrilegum O93; sacrilegum S105 | m *am Rande Nota* V630 **62** n peccatum est] est peccatum V630; P9629; E97 | o dm BIII3 | p committitur *korr. aus* committatur O93 **63** q sacrilegum S105 **64** r fornicare O93; N442; I83 **65** s de medio vestrum *fehlt* I83; SG670; Bcan4; S105 **67** t absens P102 | u autem *fehlt* SG670; S105 **68** v ut presens *korr. aus* ut pre ut presens I83 | w sic *korr. aus* si P9629 **69** x nomini P102 y nostri *fehlt* I83; SG670; P102; S105 **70** z congregatis vobis et meo spiritu cum virtute domini Iesu tradere huiusmodi satanae in interitum carnis, ut spiritus salvus sit in die domini nostri Iesu Christi *fehlt* I83; VD38; SG670; Bcan4; P102; BIII3; S105 **75** a sitis *korr. aus* scitis Bcan4

54–56 quoniam... consentiunt] Ben. III. 261. 386. (Rom. I. 32). Cf. Anacl. 19, Alex. 6, Telesf. 3, Fab. 6, Luc. 7, Iul. 10, Pelag. II. pp. ep. 1. **64–92** Et...ipsis] I Cor. V. 2-13.

60–64 Non...fornicari] **Coll. Ans. ded. X,39; Ps.-Remedius c. 34** (*Rubrik*: Quod non sit gravius peccatum fornicatio quam sacrilegium. Ex eadem epistola); **Gratian C. XVII, q. 4, c. 12** (s. auch 46-50).

nova conspersio^b, sicut estis azimi^c. Etenim^d pascha
 nostrum immolatus est Christus. Itaque <SG670, p.
 122b> epulemur, <BII13, f. 59vb> non in fermento
 veteri^e neque^f in fermento maliciae <P9629, f. 9r> [et
 80 nequitiae, sed in azimis sinceritatis et veritatis. Scripsi
 vobis in epistola, ait idem^g apostolus, ne^h
 commisceam]ini fornicariis, [non utique forni<I83, f.
 71rb>cariisⁱ huius mundi aut^j avaris aut rapacibus aut
 idolis^k servientibus. Alioquin^l] debueratis de hoc
 85 mundo exisse^m. [Nunc autem scripsi vobis non
 commisceri. Si quisⁿ frater nominatus^o est] fornicator
 aut avarus aut idolis^p serviens^q aut maledic[us aut
 ebriosus aut rapax, cum eiusmodi nec^r cibum] sumere.
 Quid enim mihi^s t <Bcan4, f. 61v> de^u his, qui foris^v
 90 sunt, iudicare? Non[ne^w de his, qui intus sunt, vos
 iudicatis^x? Nam eos, qui foris^y] sunt, deus iudicabit^z.
 Auferte^a malum ex vobis ipsis. Audet^b aliquis
 vestrum^c, habens negotium a[dversus alterum,] iudicari
 apud iniquos et non apud sanctos? <SG670, p. 123a>
 95 An^d nescitis, quoniam sancti^e de^f mundo iudicabunt^g?
 <VD38, f. 64ra> Et si in vobis^h iudicabitur mundus,
 indigni estis quidemⁱ, ut de minimis iudicetisⁱ.

76 b conspersio *O93; I83; VD38; Bcan4*; conspaersio *korr. aus*
 conspersio *P102* | c azimi *korr. aus agimi VD38* | d Etenim] Et
 eram *VD38* **79** e veteri neque in fermento *fehlt S105* | f neque in
 fermento *korr. aus neque in fermento neque in fermento V630*
81 g idem] idem ipse *V630; E97* | h Non *SG670; S105* **83** i
 fornicariis *fehlt VD38; P102; BIII3* | j aut *korr. aus ait P102*
84 k idoli *N442*; idolis *korr. aus idbolis P102* | l *am Rande* aliter
VD38 **85** m exire *korr. aus exisse BIII3* **86** n quis] is qui
N442; quis autem *V630; E97*; qui *SG670* | o nominatur *N442*;
S105; nominatur *korr. aus nominatur SG670* **87** p idolis *korr.*
aus idbolis P102 | q servientibus *BIII3* **88** r nec *korr. aus ne*
BIII3 **89** s mihi de his *korr. aus mihi SG670* | t mihi de his,
 qui foris sunt, iudicare? Nonne] mihi qui foris sunt, iudicare
Nonne korr. aus mihi E97 | u de his *fehlt I83; Bcan4; E97*;
S105 | v fori *VD38* **90** w non *O93* **91** x iudicastis *I83* | y fori
VD38 | z iucabit *N442* **92** a auferte *korr. aus aut ferte O93* | b
 Audet] Aut det *VD38*; Audet *korr. aus Aut det BIII3* **93** c
 vestram *P102* **95** d A *S105* | e sancti] sancti dei *V630; P9629*;
VD38; E97 | f de] de hoc *E97* | g iudicabunt *korr. aus iudiabunt*
O93 **96** h nobis *SG670; S105* **97** i quidem ut de minimis] qui
 de mundo *VD38; P102; BIII3* | j iudicetis] iudicetis An *korr. aus*
 iudicetis *SG670*

Nescitis, quoniam angelos^k ¹ iudicabimus, quanto
magis saecularia? Saecularia igitur iudicia^m, <V630, f.
34va> si habueritis, contemptibilesⁿ ^o, qui sunt in 100
ecclesia, illos constituite ad iudicandum. Ad
verecundiam vestram dico, sic non est inter vos
sapiens quisquam, qui possit iudicare inter fratrem^p
<I83, f. 71va> suum, sed frater cum <S105, f. 48r>
fratre^q iudicio contendit, et hoc apud^r infideles^s? Iam^t 105
quidem omnino^u delictum est in vobis, quod iudicia^v
habetis^w ^x inter vos. Quare <BII13, f. 59vb> non
magis iniuriam accipitis? Quare non magis fraudem^y
patimini? Sed vos iniuriam facitis et fraudatis, et hoc
fratribus. An nescitis, quia iniqui regnum dei non 110
possidebunt? Nolite errare. Neque fornicarii^z, <SG670,
p. 123b> neque^a idolis <N442, f. 34ra> servientes,
neque adulteri, neque molles, neque masculorum
concupitores, neque fures, neque avari, neque ebriosi,
neque maledici, <E97, f. 36vb> neque rapaces regnum 115
dei^b possidebunt. Et haec quidem fuistis, sed abluti
estis, sed sanctificati estis^c in nomine^d domini^e nostri
Iesu Christi et in spiritu dei nostri.
De cetero salva in omnibus apostolica auctoritate
quaecumque sunt ad religionis obser<VD38, f. 120
64rb>vantiam pertinentia^f, locis suis et a^g suae
dioceseos^h synodis audianturⁱ.

98 k am Rande demones VD38 | l angelos korr. aus angelus Bcan4; P102 **99** m iudica S105 **100** n am Rande dispecti VD38 o contemptibiles korr. aus contemptibles S105 **103** p fratrem] fratrem et fratrem VD38; P102; BIII3 **105** q fratre] fratre in I83; SG670; Bcan4; S105 | r agunt Bcan4 | s infideles korr. aus fideles O93 | t Tamen BIII3 **106** u omnino delictum] delictum omnino E97 | v iudicia korr. aus iudicio I83 **107** w habetis fehlt I83; Bcan4; sint SG670; S105 | x habetis inter vos] inter vos habetis VD38; P102; inter vos habeatis korr. aus inter vos habetis BIII3 **108** y fraude I83 **111** z fornicari P9629 **112** a neque idolis servientes, neque adulteri, neque molles] neque molles neque idolis servientes neque adulteri P102 **116** b dei korr. aus dei non I83; P102; dei] dei non VD38; BIII3 **117** c estis] estis sed iustificati estis E97 | d nomini P102 | e domini korr. aus domine S105 **121** f pertinentia korr. aus pertinentiam V630; pertinentia in I83; SG670; Bcan4; S105 | g a suae dioceseos] suae dioceseos in SG670; S105 **122** h dioceseos] dioceseos in SG670;; diocesios P9629; dioceseos korr. aus doceseos E97 | i audiatur I83; VD38; audiantur korr. aus audiatur Bcan4

P9629: Non acusandos episcopos

I83: De sacerdotibus vel clericis insidiantibus episcopo

125

Bcan4: X

P102; BIII3: X Ut nullus sacerdos vel clericus^j inoboediens
existat suo episcopo neque ei insidias paret

[H. 10] Et^k si quis sacerdotum vel reliquorum^l

130

clericorum suo^m episcopo inoboediens fuerit aut ei
in<I83, f. 71vb>sidias paraverit aut contumeliam aut
calumniam et convinciⁿ poterit^o, mox curiae^p tradatur^q.
Qui^r autem facit iniuriam, recipiat^s hoc, quod inique^t
gessit. Corrumpunt enim mores bonos colloquia mala.
Evigilate^u iusti^v et nolite peccare.

135

Data Idus Martii Claro et Severo vv. cc. cons.

O93, f. 13ra; V630, f. 34va; N442, f. 34 ra; I83, f.
71vb; VD38, f. 64rb; SG670, p. 123b; P9629, f. 9r;
Bcan4, f. 61v; E97, f. 36vb; P102; BIII3, f. 59vb;
S105, f. 48r

140

126 j clericos *P102* **128** k *am Rande* Nota *V630; am Rande drei Punkte N442* | l reliquorum clericorum] clericorum reliquorum *Bcan4* **129** m suo *fehlt VD38* **131** n convinci *korr. aus convicti S105* | o potuerit *korr. aus poterit V630; potuerit N442; I83; SG670; Bcan4; S105*; potuerit *korr. aus* potuit *P102* | p *am Rande* servitio rei publice *VD38; interlinear* id est laicorum iudicio non synodo *SG670* | q tradatur] tradatur serviendus *E97* **132** r Quia *P102* | s recipiet *VD38; P102; BIII3* | t inique gessit] gessit inique *I83* **134** u Evigilate] Et vigilate *P102*; Evigilate *korr. aus* Et vigilate *BIII3* | v iuste *VD38; BIII3*; iusti *korr. aus* iuste *P102*

128–131 Et...tradatur] *sec. epit. cod. Par. supp. lat. 215. ad c. 5. 1. Rom. Visig. C. Th. XVI. 1. Cf. Fab. 21, Steph. 12.* **132–133** Qui...gessit] *Coloss. III. 25.* **133–134** Corrumpunt...peccare] *I Cor. XV. 33. 34.* **135 135** Data...cons] *Nota cons. des. ex c. 1. vit. Pii in libr. pontif.*

128–134 Et...peccare] *Coll. Ans. ded. IV,49.* **128–133** si...gessit] *Anselm v. Lucca V,27; Coll. trip. A 8,5 (Rubrik: Insidiatores curie tradendos; 132 Qui ... iniuriam] et; 132 hoc fehlt); Polycarpus VI,14,3 (vgl. 47-64); Gratian C. XVII, q. 4, c. 12 (vgl. 47-64).*